

SSG I im Finale des  
Kreispokals gegen  
Eintracht Wald-  
michelbach

Rundenbeginn am  
14.08.2021

SSG

**Aktuell**



**Juli 2021**

**Monatsmagazin der Spiel-  
und Sportgemeinschaft  
Einhausen 1919 e.V.**



sparkasse-bensheim.de

# Dabeisein ist einfach.

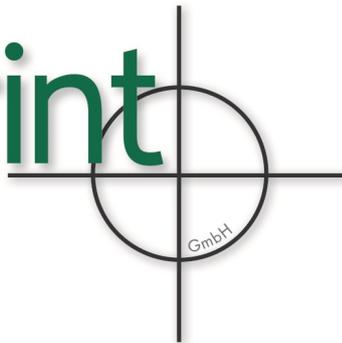
Wenn man die Sportförderung  
der Sparkasse an seiner Seite hat.

Wenn's um Geld geht  
 Sparkasse  
Bensheim

## sera.print

druckerei&verlag

Robert-Bosch-Straße 25  
64683 Einhausen  
Fon 06251-52470  
Fax 06251-51153  
druck@seraprint.de



- entwurf
- layout
- druck
- verarbeitung

••• wir bringen nicht nur Farbe, sondern auch Ideen aufs Papier!

# Kaufmann

Heppenheim  
Bäckerei & Konditorei mit Tradition

Mozartstraße 14  
64646 Heppenheim  
Tel: 06252 - 71126  
info@feinbaeckerei-kaufmann.de  
www.feinbaeckerei-kaufmann.de



## CAFÉ DREISPITZ

Hauptstraße 98  
64683 Einhausen  
Tel: 06251 - 70 86 100

## Liebe Leserinnen und Leser,

in der Juliausgabe werden Sie spüren, dass der Fußball in Einhausen durchstartet. Trainingsauftakt, Freundschaftsspiele und der Kreispokal, bei dem die SSG es bis ins Finale gepackt hat. Zudem weitere Informationen rund um die SSG. Zuvor aber noch den Bericht des Spielausschusses aus der Jahreshauptversammlung

Ihre Redaktion

## Bericht des Spielausschusses der SSG Einhausen, für die Saison 2020/21 1. und 2. Mannschaft.

Trainingsbeginn der 1. Mannschaft war der 28.07.2020 unter der Leitung von Trainer Hagen Brinkmann und Torwarttrainer Daniel Ott.

Neuzugänge im Winter 2019 waren : Daniel Geiß von Oly. Lorsch, sowie

Andi Knaup von TV Lorsch.

Neuzugänge im Sommer 2020 waren : Enrico Claus und Tim Utermann beide von TV Lorsch

Marcel Mackemull von FV Hofheim Alexander Kunzeimann von SKG Bickenbach und Gökhan Bostan von Italia Bensheim.

Lukas Bamberg von der FSG Riedrode.

Oktober '20

Abgänge im Winter 2019 war : Dennis Steinhäuser er ging zum AS V Fußgönheim

Abgänge im Sommer 2020 waren : Thomas Buchmann sowie Caspare D' Ignotie beide zu TV Lorsch.

Fitim Hajdaraj zur FSG Riedrode, und Hasan Ali Serdar zur TSV Gau-Odemheim

### SSG 1. Mannschaft:

Man hatte im August 2020, 5 Vorbereitungsspiele. Davon haben wir 4 gewonnen und 1 Spiel verloren.

Ende August ging es mit dem 1. Pflichtspielen los, im Pokal gegen TV Lorsch. Das Spiel konnte auf fremden Platz mit 7:3 gewonnen werden.....

..... Eine Woche darauf, ging die Saison mit dem ersten Heimspiel in der Kreis-Oberliga los.

Nach hartem Kampf musste man sich gegen Aufsteiger Azzuri Lampertheim mit 2:3 geschlagen geben. Die Runde ging dann noch bis zum 11. Oktober '20 wo man noch 7 Spiele bestritt, und davon 2 Siege, 1 Unentschieden sowie 4 Niederlagen erspielte. Dann war dir Runde durch Corona erst mal Unterbrochen, und später im Frühjahr'21 komplett annulliert.

Nach den 8 Spieltagen, belegte die 1. Mannschaft der SSG Einhausen den 13. Tabellenplatz mit 7 Punkten und 20:18 Toren.

Es muss gesagt werden, das bis zum Abmch der Runde, mehrere Stammspieler durch Verletzungen aber auch durch Schule und Studium gefehlt haben.

Die meisten Einsätze in der 1. Mannschaft hatten die Spieler Sebastian Metz, Tim Utermann sowie Marcel Mackemull die alle 8 Spiele über 90 Minuten bestritten. Bester Torschütze war mit 6 Treffern Marcel Mackemull, gefolgt von Marvin und Andi Knaup mit jeweils 3 Treffern, Lasse Lulei mit 2 Treffern und Sebastian Metz, Dmiel Geiß mit einem Treffer. Es wurden in der 1. Mannschaft 20 Spieler eingesetzt.

Nach dem frühen Ausscheiden von Roger Stockmann im September'19 hat sich Sebastian Schumacher als Spielertrainer bereiterklärt, diese Aufgabe zu übernehmen. Hier ein Herzliches Dankeschön an Sebastian. Leider musste man im März'20 nach nur 2 Rückrandspiele die 2. Mannschaft vom Spielbetrieb in der D - Liga abmelden. Grund war vor allem der Spielermangel der 2. Mannschaft. Nach der Abmeldung, wurden mit einigen Vereinen durch Jörg Völker Kontakte hergestellt um eventuell eine Spielgemeinschaft zu gründen. Hier war der SV Schwanheim sowie SV Bobstadt im Gespräch.

Doch auf Grund von Verbandsregularien, konnte hier keine Genehmigung erteilt werden.

Da aber im Sommer 2020 die Fusion der beiden Einhäuser Fußballvereine bevorstand, suchte Jörg Völker auch das Gespräch mit dem A - Jugendtrainer Michael Wolf ob die A- Jugendspieler des FSV die 2. Mannschaft verstärken könnte. Mit positivem Ergebnis.

Weiter Seite 5

**Schuhhaus  
HERRMANN**  
Inh. Viola Lugo

Ludwigstraße 10  
64683 Einhausen  
Tel: 06251 - 52334  
Fax: 06251 - 970768

info@schuhhaus-herrmann.de  
www.schuhhaus-herrmann.de

Öffnungszeiten  
Mo - Fr 09.00 - 12.30  
14.30 - 18.30  
Mi geschlossen  
Sa 10.00 - 13.00

WEIL ICH GUTE SCHUHE MAG!



**KÖNIG  
IMMOBILIEN**

Beratung - Bewertung - Verkauf

Ihr verlässlicher Partner für den Verkauf und die Bewertung von Immobilien im Kreis Bergstraße

06203 - 6731833

Wir freuen uns auf Ihre Nachricht.

info@kng-immobilien.de www.kng-immobilien.de



# DIE BRAU-SPEZIALITÄTEN DER BIERMACHER.

DIEBIERMACHER.DE



*Jetzt die neuen  
Sorten Urweizen  
& Schwarzbier  
probieren*



**DIE BIERMACHER.**

## LANDMETZGEREI & CATERING



REGIONALE FLEISCH-  
UND WURSTWAREN AUS  
EIGENER HERSTELLUNG

Rodauerstraße 70 | 64625 Bensheim | Tel. 06251-984450  
info@landmetzgerei-mehl.de | www.landmetzgerei-mehl.de



## ALLES FÜR AUTO & FAHRRAD

**Hermann Burk**

Inh. Ralf Burk

Darmstädter Str. 122 · 68647 Biblis  
Telefon (0 62 45) 75 00 · Fax (0 62 45) 66 91

**Serviceleistungen**

Große Auswahl • Günstige Preise  
Fahrradreparaturen aller Fabrikate



## SSG 2. Mannschaft:

Auch hier war Trainingsbeginn der 28.07.20 mit dem neuen Trainer Michael Wolf sowie Co - Trainer Sebastian Schumacher.

Die 2. Mannschaft der SSG ist zusammen gestellt mit 50% älteren Spielern der SGE sowie 50% A- Jugendlichen des FSV. So konnte man mit einer 2. Mannschaft in der D- Liga den Spielbetrieb wieder aufnehmen.

Auch hier wurden 2 Vorbereitungsspiele gespielt, die man klar und deutlich gewonnen hat.

Das erste Pflichtspiel war ein Heimspiel gegen Rodau 2 das mit einem 1:1 Unentschieden endete. Es folgten danach bis zur Corona Abmch noch 6 Spiele der 2. Mannschaft. Dabei kam es zu 4 Siegen, 1 Unentschieden sowie 1 Niederlage. Man belegte zu diesem Zeitpunkt, den 3 Tabellenplatz mit 21:11 Toren.

Die meisten Einsätze hatte Marco Rippert und Ingo Holm mit jeweils 6 Einsätzen.

Bester Torschütze mit 3 Treffern war Marco Rippert, gefolgt von Ingo Holm, Jan Eckert, Lukas Mahr und Johannes Gundolf mit jeweils 2 Treffern.

Erfolgreich waren auch die Spieler Lennard Hoecker, Gianluca Wolf, Auron Hajdarei, Tom Bausewein und Alexander Sommer mit jeweils 1 Treffer.

Es wurden in der 2. Mannschaft 26 Spieler eingesetzt.

Auch hier möchten wir erwähnen, das mit den jungen Spielern frischen Wind in die Mannschaft kam. Die Trainingseinheiten hier sind sehr gut besucht und die Mannschaft hat auf jeden Fall, das Potenzial um den Aufstieg in die C-Liga mit Zuspätschieben.

Das war der Bericht vom Spielausschuss Saison 20/21. Vielen Dank für die Aufmerksamkeit.

Spielausschuss Jörg Winkler

## Kreispokal Sonntag, 18.07.2021, 18:00 Uhr

### TSV Gadernheim vs. SSG Einhausen (1:5)

Eine relativ klare Angelegenheit war das Spiel unserer ersten Mannschaft bei der TSV Gardernheim. Man ging gleich hoch engagiert in die Partie und konnte auch relativ früh das erste Tor verbuchen. Das Team aus Gadernheim wehrte sich und versuchte sein bestes, den Anschlusstreffer zu erzielen. Dabei konnten sie einige Chancen kreieren, allerdings schaffte es Einhausen, zum richtigen Zeitpunkt das zweite Tor zu schießen. Einige Minuten darauf schaffte Gadernheim den Anschlusstreffer und so ging unser Team mit einem 2:1 in die Pause. In der zweiten Halbzeit zeigte sich unser Team weiterhin dominant, spielte schönen Fußball und baute die Führung zum 5:1 aus. Insgesamt ein gutes Spiel unserer ersten Mannschaft mit tollen Spielzügen und gutem Engagement. Besonders auffällig war in dieser Partie unser Akteur Marvin Knaup, der 4 Treffer für die SSG erzielen konnte. Tore für die SSG: (6', 23', 77', 86') Marvin Knaup | (89') Marcel Mackemull

## Kreispokal Sonntag, 25.07.2021, 19:00 Uhr

### SSG Einhausen vs. TSV Auerbach (3:1)

Dass der Fußball lange fehlte, zeigte die sehr gut besuchte Partie unserer ersten Mannschaft gegen den TSV Auerbach. In einem Spiel auf Augenhöhe konnte unser



Team ein Chancenplus erarbeiten, war aber auf keinen Fall die deutlich bessere Mannschaft. Unsere Elf stand kompakt und versuchte durch Konter zu Ihren Torchancen zu gelangen. Auerbach hingegen hatte mehr Ballbesitz, konnte aber wenige Chancen kreieren. Früh in der Partie schaffte es Sebastian Metz mit dem einzigen Treffer der ersten Halbzeit Einhausen in Führung zu bringen. Auch nach der Halbzeit festigte sich der ausgeglichene Eindruck aber Einhausen schaffte es durch einen Doppelschlag von Marvin Knaup eine recht deutliche Führung herauszuspielen. Dem TSV Auerbach gelang noch der Anschlusstreffer, konnte aber den verdienten Sieg unserer Mannschaft nicht mehr gefährden. Nun geht es im Pokalfinale gegen den Verbandsligisten Wald-Michelbach. Tore für die SSG: (8') Sebastian Metz | (54', 58') Marvin Knaup

## Kreispokal Finale Donnerstag, 29.07.2021, 19:30 Uhr

### Eintracht Wald-Michelbach vs. SSG Einhausen (5:0)

Als klarer Außenseiter ging unsere erste Mannschaft in dieses Kreispokal Finale gegen den Verbandsligisten Eintracht Wald-Michelbach. Die ersten 10 Minuten der Partie gestalteten sich dabei relativ ausgeglichen, unser Team hatte sogar die bessere Torchance, jedoch schaffte es unglücklicherweise dann doch der Favorit früh 1:0 in Führung zu gehen. Ab diesem Zeitpunkt agierte der Gegner souverän und ließ nur wenig in der eigenen Hälfte zu. Die Einstellung der SSG Einhausen stimmte und man ging kämpferisch zu Werke, allerdings war das hohe Tempo schwer zu verteidigen, so dass man mit einem 3:0 Rückstand in die Halbzeit ging. Auch in der zweiten Halbzeit ließ Wald-Michelbach nicht viel zu und zwei weitere Treffer führten zum 5:0 Endstand..... Weiter Seite 11



# SCHUMACHER

Verputz Anstrich



Innen-, Aussenputz  
Malerarbeiten  
Wärmedämmung  
Trockenbau

64683 Einhausen  
☎ (0 62 51) 5 11 41

[www.schumacher-einhausen.de](http://www.schumacher-einhausen.de)

## Die Mannschaften der Kreisliga D

VfR Bürstadt II	SV Eintracht Zwingenberg II	SC Rodau II
TV Lampertheim II	SG Oly./VfB Lampertheim II	Tvgg Lorsch III
SV Vorwärts Bobstadt	TSV Elmshausen II	FSG Bensheim II
Alemannia Groß-Grohrheim II	SG Waldesruh/-horn Lampertheim	SV Schönberg
SG Nordheim/Wattenheim II	SC Olympia Lorsch III	SSG Einhausen II

## Die Spiele der zweiten Mannschaft

15.08.2021	VFR Bürstadt II	-	SSG Einhausen II	13:15	Bobstadt
22.08.2021	SSG Einhausen II	-	SV Eintracht Zwingenberg II	13:15	
29.08.2021	SC Rodau 1972 II	-	SSG Einhausen II	13:15	
05.09.2021	SSG Einhausen II	-	TV Lampertheim II	13:15	
12.09.2021	SG Oly./VfB Lampertheim II	-	SSG Einhausen II	13:15	Günderothstr.
26.09.2021	Tvgg. Lorsch III	-	SSG Einhausen II	18:00	
03.10.2021	SSG Einhausen II	-	SV Vorwärts Bobstadt	13:15	
10.10.2021	TSV Elmshausen II	-	SSG Einhausen II	13:15	
17.10.2021	SSG Einhausen II	-	FSG Bensheim II	13:15	
24.10.2021	Alem.Groß-Rohrheim II	-	SSG Einhausen II	13:15	
31.10.2021	SG Waldesruh/-horn Lamperth.	-	SSG Einhausen II	15:30	Günderothstr.
07.11.2021	SSG Einhausen II	-	SV Schönberg	12:45	
14.11.2021	SG Nordheim/Wattenheim II	-	SSG Einhausen II	13:00	
21.11.2021	SSG Einhausen II	-	SC Olympia Lorsch III	13:00	

## Die Mannschaften der Kreisoberliga Kreis Bergstraße

TSV Auerbach	SV Unter-Flockenbach II	SG Odin Wald-Michelbach	Starkenburgia Heppenheim
KSG Mitlechtern	SC Olympia Lorsch	SG Unter-Absteinach	VfR Bürstadt
Azzurri Lampertheim	TV Lampertheim	Eintrach Waldmichelbach II	SV Fürth
Tvgg Lorsch	VfL Birkenau	Alemania Groß-Rohrheim	SSV Reichenbach
Eintracht Waldmichelbach II		SSG Einhausen	



## Die Spiele der ersten Mannschaft

14.08.2021	SG Odin Wald-Michelbach	-	SSG Einhausen	16:30	Schönmattenweg
22.08.2021	SSG Einhausen	-	SV Unter-Flockenbach	15:30	
29.08.2021	TV Lampertheim	-	SSG Einhausen	15:30	Sportzentrum Ost
01.09.2021	SSG Einhausen	-	VfR Bürstadt	19:30	
05.09.2021	SSG Einhausen	-	SSV Reichenbach	15:30	
12.09.2021	SV Fürth	-	SSG Einhausen	15:30	Schulstraße
15.09.2021	SC Olympia Lorsch	-	SSG Einhausen	19:30	
19.09.2021	SSG Einhausen	-	VfL Birkenau	15:30	
26.09.2021	Tvgg. Lorsch I	-	SSG Einhausen	15:30	
10.10.2021	ET Wald-Michelbach II	-	SSG Einhausen	13:15	
17.10.2021	SSG Einhausen	-	TSV Auerbach	15:30	
24.10.2021	Alem.Groß-Rohrheim	-	SG Einhausen	15:30	
31.10.2021	Azzurri Lampertheim	-	SSG Einhausen	15:30	Günderothstraße
07.11.2021	SSG Einhausen	-	SG Unter-Absteinach	15:00	
14.11.2021	KSG Mitlechtern	-	SSG Einhausen	15:30	
21.11.2021	SSG Einhausen	-	Starckenb.Heppenheim	15:30	
28.11.2021	SSG Einhausen	-	SC Olympia Lorsch	15:00	
05.12.2021	VFR Bürstadt	-	SSG Einhausen	14:00	Bobstadt

Evtl. Änderungen vorbehalten

**HOLGER THOMA** GmbH  
www.HOLGER-THOMA.com

Meisterbetrieb

- Heizung
- Sanitär
- Badsanierung
- Kundendienst
- Regenerative Energien

Im Pfaffenacker 13 Telefon: **5 26 33**  
64683 Einhausen (0 62 51)

# ARNO GRIESER

**Gipser-, Maler- und Tapezierarbeiten  
Trockenausbau  
Vollwärmeschutz  
Montagedecken**

Rudolf-Diesel-Straße 9  
64683 Einhausen/Hessen  
Telefon 0 62 51 / 5 3708 u. 5 64 03  
Fax 0 62 51 / 5 20 16

## Sie möchten eine Immobilie verkaufen?

Verkauf  
Vermietung  
Beratung

Dr. Stephan Immobilien  
Telefon 06251 989 65 45

**Dr. Stephan**  
Immobilien

Waldstraße 19  
64683 Einhausen

## E-Bike Center

**Bergstraße**

**LARS OLEKNAVICIUS**  
Geschäftsführer

Olek's Radsport GmbH  
Mathildenstraße 54 · 64683 Einhausen

Telefon (06251) 5 30 39 · Telefax (06251) 5 27 95  
info@oleks-radsport.de · www.oleks-radsport.de

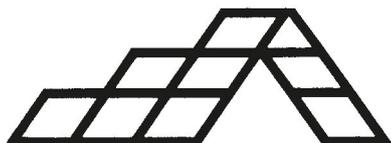
Jetzt **PAYBACK** Punkte sammeln  
in Ihrer **LINDA**-Apotheke

Official Partner  
PAYBACK



**RIED APOTHEKE**

Fachapotheker für Offizin-Pharmazie und Hausapotheke Frank Deselaers  
Mathildenstr. 8  
Fon: 06251-57463 www.ried-apo.de Fax: 06251-595509C



## SCHUMACHER OHG



**ZIMMEREI  
TREPPENBAU**

64683 Einhausen · Gartenstr. 1  
Telefon (0 62 51) 5 22 15  
Telefax (0 62 51) 58 79 56

### ESSO Station

#### Freudenberger GmbH

Mathildenstraße 69-71 · 64683 Einhausen  
Tel: 06251 / 5 11 99 · Fax: 06251 / 5 77 02  
esso-freudenberger@t-online.de



• Sensofil-Waschanlage • KFZ-Wartung  
• Reifen-Service

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 6.00 - 21.00 Uhr  
Sa 7.30 - 19.00 Uhr  
So 9.00 - 18.00 Uhr  
Sonnbrötchen!!

# Halbfinale gegen TSV Auerbach



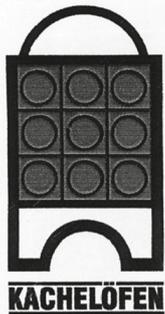
# Augenoptik

BRILLENMODE UND KONTAKTLINSEN

## Christine Ismer

Brillen, Kontaktlinsen, Sport- und Sonnenbrillen,  
Augenüberprüfungen, Führerscheinsestest,  
Lupen, Uhren-, Hörgeräte- und Spezialbatterien  
sowie Uhrenarmbänder

Ludwigstraße 4 · 64683 Einhausen · Tel. 06251-848830 · www.optik-einhausen.de



# OSADA GmbH

Meisterbetrieb

- Ofenbau
- Heizkamine
- Fliesenverlegung

Hauptstraße 42                      Tel. 06201 - 33736  
69488 Birkenau                      Fax 06201 - 182289  
www.osada-ofenbau.de              info@osada-ofenbau.de



# SCHILLING

Bedachungen und Gerüstbau GmbH  
69469 Weinheim, Tel. 06201/62062 · 64625 Bensheim, Tel. 06251/38011



Mo-Fr: 8 - 12 Uhr & 13 - 18 Uhr · Sa: 8 - 12 Uhr  
Industriestraße 20, 68642 Bürstadt    ☎ 0 62 06 63 08    🌐 platten-noll.de



## JD Kunststoffverarbeitung GmbH



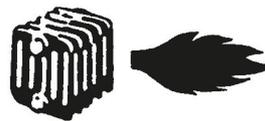
Be- und Entlüftungen  
Apparatebau · Behälterbau · Rohrleitungen  
Verarbeitung von  
glasfaserverstärktem Polyester



Telefon 06251/5070 und 9652-0 · Fax 56539  
Industriestraße 1-3 · 64683 Einhausen  
e-Mail: info@jd-kunststoffverarbeitung.de  
www.JD-Kunststoffverarbeitung.de

# TRAUTMANN

GmbH&Co.KG



**Heizung-Sanitär  
Öl- und  
Gasfeuerung  
Bauspenglerei  
Haustechnik**

Rudolf-Diesel-Straße  
Tel: 0 62 51/5 26 32 · 64683 Einhausen



Friedrich Drayß Back- und Brau KG  
Bahnhofstr. 1 · 64653 Lorsch

Tel.: 06251 / 98 92 234  
Fax: 06251 / 98 92 235

Email: info@back-und-brauhaus.de  
internet: www.back-und-brauhaus.de

### Info Lieferservice

Unser Brauhaus Lorsch beliefert Lorsch und Einhausen.  
Das Brauhaus Bürstadt beliefert Bürstadt, Bobstadt,  
Riedrode und Lampertheim.

Alle Lieferungen ab 15,- € frei Haus.

Ansonsten 5,- € Aufschlag. Wir bitten um Verständnis!

Bestell-Nr. für Lorsch/Einhausen: (06251) 98 92 234

Bestell-Nr. für Bürstadt/Bobstadt

Riedrode und Lampertheim: (06206) 15 96 522

..... Insgesamt war unser Team ein würdiger Gegner für die zwei Klassen höhere spielenden Wald-Michelbacher, die für dieses Ergebnis alles abrufen mussten. Auffällig auf Seiten des Gegners war insbesondere Jan Gebhardt, der 4 Treffer für Wald-Michelbach erzielen konnte. Unser Geburtstagskind und Kapitän Sven Ritzert konnte sich und sein Team leider nicht mit dem Kreispokal belohnen, allerdings spendierte er der zuschauenden zweiten Mannschaft zwei Kisten Bier, was zusätzlich zur guten Leistung des Teams für gute Stimmung auf den Rängen sorgte.



## Spielberichte SSG II

### Freundschaftsspiel Sonntag, 27.06.2021, 15:00 Uhr

SSG Einhausen II vs. SKG Bauschheim (0:1)

Leider verloren ging das Freundschaftsspiel unserer zweiten Mannschaft gegen die SKG Bauschheim. In einer ausgeglichenen Partie konnte Einhausen zwar Torchancen kreieren, schaffte es allerdings nicht, den Ball im Tor unterzubringen. Der Gast hielt vor allem körperlich gut dagegen, war aber über weite Teile des Spiels die eher defensive Mannschaft. Trotzdem gelang Bauschheim kurz vor Schluss der entscheidende Siegtreffer, auch wenn der Spielverlauf dies nicht immer andeutete. Da es sich um ein Testspiel handelte, wurde auf beiden Seiten häufig gewechselt und einige Dinge ausprobiert. Trotzdem muss unsere zweite Mannschaft weiter an der Chancenauswertung arbeiten.

### Freundschaftsspiel Sonntag, 03.07.2021, 15:00 Uhr

SSG Einhausen II vs. FSG Riedrode II (2:2)

Ausgeglicherter als erwartet, gestaltete sich das Freundschaftsspiel gegen die in der B-Liga angesiedelte FSG Riedrode II. Unsere Mannschaft hielt gut mit und konnte durchaus auch spielerisch Akzente setzen. Durch ein schönes Tor durch Fabio Wiesenbach ging man auch verdient in Führung. Durch gute Abwehrarbeit konnte man viele Torchancen des Gastes vereiteln, musste aber nach einem Tor durch eine Standardsituation mit einem Unentschieden in die Halbzeit.

Nach der Pause konnte man an die Leistung anknüpfen und durch ein Traumtor durch Johannes Gundolf in Führung gehen. Erneut schaffte es Riedrode allerdings auszugleichen. Mit etwas mehr Spielglück und einer besseren Chancenverwertung hätte man diese Partie durchaus gewinnen können, allerdings ist das 2:2 am Ende gerecht.

Tore für die SSG: Fabio Wiesenbach (23') | Johannes Gundolf (70')

## Wir Gratulieren,

**Ehrenmitglied Hans Wiegand wurde 90 Jahre alt.  
Wir wünschen Ihm viel Gesundheit und alles erdenklich Gute.**



## SSG freut sich über die Zuwendung von der Franz-Hartnagel-stiftung.

Am 10.07.2021 wäre Franz Hartnagel 102 Jahre alt geworden. Sein Einsatz für die Einhäuser Vereine wirkt immer noch nach. So konnte auch in diesem Jahr Dr. Markus Sommer für die SSG 650 € als Hilfe für die Sanierung des Jugendheims der SSG entgegennehmen.



# Kalkprobleme? Wir können helfen!

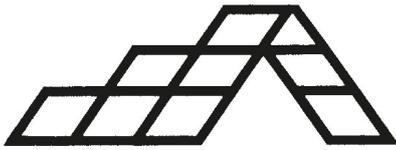
WEICHES WASSER  
LEBENSQUALITÄT



**Fa. Werner Gödden**  
Wasserenthärtung – Sanitär – Heizung

**Inh. Ralf Hensler**  
Dipl.-Ing. TH - Installations- u. Heizungsbauermeister

**Tel. 0 62 51 - 59 54 42**  
**Fax 0 62 51 - 59 54 45**



## SCHUMACHER OHG



**ZIMMEREI  
TREPPENBAU**

64683 Einhausen · Gartenstr. 1  
Telefon (0 62 51) 5 22 15  
Telefax (0 62 51) 58 79 56

## SEEGER LASERTECHNIK

Laserschneiden  
von Blechen und Rohren

Schweißfachbetrieb  
nach DIN 18800-7 „B“

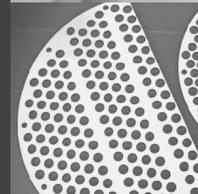
Baugruppen

Abkanten

Wasserstrahlschneiden

Laserbeschriften

Gleitschleifen



SEEGER Lasertechnik GmbH

Albert-Einstein-Straße 1

D-64653 Lorsch

Tel. +49 (0) 62 51 58 65-0

Fax +49 (0) 62 51 58 65-58

E-Mail [info@seeger-laser.de](mailto:info@seeger-laser.de)

[www.seeger-laser.de](http://www.seeger-laser.de)



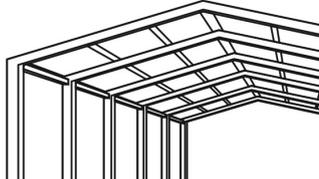


**Finale Kreispokal gegen Eintracht Waldmichelbach**



**B-Junioren**



**E.L.F.**  
**HALLEN UND MASCHINENBAU**  
**E.L.F HALLEN**  
**BAUT IHRE**  
**ZUKUNFT**  
**Tel. 05531 99056-0**  
 Lüchtringer Weg 52 · 37603 Holzminden  
  
**www.elf-hallen.de**

**KLARER STARTVORTEIL**  
  
 MB 455 C  
 So leicht kann Rasenmähen sein: Mit ReadyStart-Funktion für einfaches Starten und 60-Liter-Grasfangkorb mit großem Volumen für Flächen bis 1200 m².  
**VIKING**  
 Premium Partner  
**L.Wackernagel e.K.**  
**GARTEN- & FORSTGERÄTE**  
**STIHL DIENST**  
 MIET- u. SCHÄRFERVICE  
 Kastanienallee 14 · 64653 Lorsch  
 Tel. 06251 / 5 1688 · Fax 57855  
 www.L-Wackernagel.de



# SPORT GRAF LORSCH



Carstanzentrum 64653 Lorsch  
Tel. 06251/56056  
Fax 06251/56055  
email: sportgraf@freenet.de

PARTNER DER SGE-JUGENDABTEILUNG



## Sie wollen Ihr Haus oder Ihre Eigentums- wohnung veräußern?

Wir arbeiten mit Sachverstand  
und über 20-jähriger  
Markterfahrung – auch beim  
Verkauf Ihrer Immobilie!  
– Für Verkäufer kostenfrei –

**Wir freuen uns auf Ihren  
Anruf unter Telefon  
06251 84 57 88 und 7056656**

Ihr Höfle-Immobilien-Team

*Richard Höfle* *Christina Eck*



**VERKAUF  
VERMIETUNG  
GRUNDSTÜCKE  
GEWERBE**

Kurt-Schumacher-Str. 4 und  
Bahnhofstr. 28 in 64653 Lorsch  
Tel. 06251 7056656 und 845788  
info@hoefle-immobilien.de  
www.hoefle-immobilien.de

Herausgeber: Spiel- und Sportgemeinschaft Einhausen 1919 e.V.

Redaktion: Volker Mosis, Reimund Strauch, Florian Ziegler

Mail: ssg-aktuell@ssg-einhausen.de

Anzeigen: Reimund Strauch, Joachim Trautmann Anzeigentelefon: 06251-588407

Druck: Sera.Print, Robert-Bosch-Straße 25, 64683 Einhausen, Tel.: 06251-52470



**06251- 52498  
06251- 57798**

**HEIZÖL-HERRMANN**

**HEIZÖL-HERRMANN  
GMBH & CO. KG  
Heizöl - Diesel  
Schmierstoffe  
64683 Einhausen  
www.heizoel-herrmann.de**

Ein Anruf lohnt!

# Wembley 1966

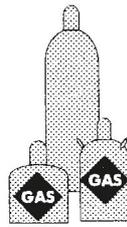
Mit Brille von PQ Optik wäre das nicht passiert.



Der Weg zu  
PQ Optik ist nie  
zu weit.  
Jede Anstrengung  
lohnt.

Bahnhofstraße 12 · 64653 Lorsch  
Tel. 062 51 / 94 30 35 · Fax 062 51 / 94 30 36

# GETRÄNKE STORK



- SB - ABHOLMARKT
- BERATUNG + VERKAUF
- PRÄSENTKÖRBE
- PROPANGASVERKAUF



Frank Stork  
64683 Einhausen  
Rheinstraße 39

Tel. 0 62 51/5 43 05  
Fax 0 62 51/70 67 63



## RWZ-AGRARTECHNIK LORSCH

In der Wolfshecke 4  
64653 Lorsch  
Telefon: 06251 / 70 08-21  
Telefax: 06251 / 58 36 095  
E-Mail: [tomislav.galic@rwz.de](mailto:tomislav.galic@rwz.de)

Notdienst Werkstatt: 0172 / 15 55 328  
Notdienst Ersatzteile: 0173 / 26 52 544



# Hartnagel

SCHREINEREI



HERZLICH WILLKOMMEN BEI DER SCHREINEREI HARTNAGEL

Willkommen in der Bau- und Mbelschreinerei  
Hartnagel GmbH!

Wenn Sie den natürlichen und lebendigen  
Werkstoff Holz genau so lieben wie wir, dann  
sind sie bei uns richtig. Wir laden Sie ganz  
herzlich zu einem Besuch in unserem Hause ein.

Ob Fensterbau, Haustürenbau,  
Wintergärten, Innenausbau oder Möbelbau  
wir beraten Sie gerne rundum das Thema  
Holzverarbeitung.

Schauen Sie doch einfach mal vorbei.

Schreinerei Hartnagel GmbH

Römerstraße 13  
64683 Einhausen

Telefon: +49 (0)6251 5 23 70  
Telefax: +49 (0)6251 5 68 31  
[info@schreinerei-hartnagel.de](mailto:info@schreinerei-hartnagel.de)  
[www.schreinerei-hartnagel.de](http://www.schreinerei-hartnagel.de)



Die Spiel- und Sportgemeinschaft  
Einhausen 1919 e.V. gratuliert aufs Herz-  
lichste allen Mitgliedern, die im Juli  
Geburtstag hatten.



**„Immer  
am Ball  
bleiben.“**

**Einer  
von  
uns!**

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

Nach getaner Arbeit im Sport aktiv sein. Bernd Kuhl arbeitet in unserer Volksbank und engagiert sich in seiner Freizeit als Fußballtrainer bei der SKG Roßdorf. Was treibt Sie an? [www.volksbanking.de](http://www.volksbanking.de)



**Über 150**

**... Neu- und Gebrauchtwagen warten auf Sie!**

[autocentrum-stumpf.de](http://autocentrum-stumpf.de)

**Autohaus  
Stumpf**  
*zum Glück*

**Service · Teile · Zubehör**



**Autohaus Heinrich Stumpf GmbH · Tiergartenstr. 12 · Heppenheim · Tel.: 99 630**